



ERLEBNIS-BAUERNHOFBESICHTIGUNG VOADOHUIBN in St. Magdalena/Gsies

Bei der Besichtigung des „oltn Voadohuibn Haus“ können Sie sich hautnah in das Bauernleben aus vergangenen Zeiten hineinversetzen. Sie entdecken viele alte Werkzeuge und Geräte der mühseligen Bauernarbeit, wovon Sie manche auch selbst ausprobieren können. Als besonderen Höhepunkt dürfen Sie mit der Bäuerin entweder eine Spezialität aus vergangenen Zeiten, auf offenem Feuer zubereiten, oder Sie lassen sich von der Kunst des „spinnen des Flachses“ auf den alten Spinnrädern verzaubern,... lassen Sie sich überraschen! Verkauf von Kräutern und Kräuterprodukten.

- › **Führungen:** jeden Donnerstag vom 21. Mai bis 1. November; **Dauer:** 16.30 - 18.00 Uhr.
- › **Treffpunkt:** Hof Voadohuibn St. Magdalena.
- › **Kosten:** pro Person € 4,50,-; Gruppen ab 8 Personen € 4,-.
- › **Anmeldung:** bis Mittwoch, 20.00 Uhr unter der Telefonnummer: 0474 948 065 oder 335 5 322 258.

VISITA DEL MASO CONTADINO VOADOHUIBN a S. Maddalena/Casies

Alla visita della „vecchia casa Voadohuibn“ conoscerete la vita contadina del passato. Scoprirete diversi antichi attrezzi del faticoso lavoro contadino e potrete provare anche alcuni di essi. Come colmo di questa visita potrete preparare insieme alla contadina delle specialità sul fuoco aperto, potrete farVi incantare dall'arte di tessere su un antico arcolaio,... fateVi sorprendere! Vendita di erbe e prodotti di erbe.

- › **Visita:** ogni venerdì dal 21 maggio al 1 novembre; **Durata:** dalle ore 16.30 alle ore 18.00.
- › **Ritrovo:** Maso Voadohuibn a S. Maddalena.
- › **Contributo spese:** a persona € 4,50,-; gruppi da 8 persone € 4,-.
- › **Prenotazione:** giovedì entro le ore 20.00; tel. 0474 948 065 oppure 335 5 322 258.



Info beim Tourismusverein Gsieser Tal-Welsberg-Taisten
Büro St. Martin/Gsies T 0474 978 436 . Büro Welsberg T 0474 944 118 . Büro Taisten T 0474 950 000

Informazioni presso l'Associazione Turistica Val Casies-Monguelfo-Tesido
Ufficio S. Martino/Casies T 0474 978 436 . Ufficio Monguelfo T 0474 944 118 . Ufficio Tesido T 0474 950 000